



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Declamatie-wedstried Venlo 2024

Vriedaag 12 april um 19.00 oor

In 't Tref, Venlo-Zuid

Groep 1, 2, 3 en 4

Alfabet
De kiep en 't kuke
Beej d'n brandwaer
Helpe in d'n haof
De zandbak
Waerhuuske
Melkgebitje
Raekene
Superman
Pannekook

Groep 5 en 6

Femilie Muuske
Daag alles
D'r beej hure
Freek Vonk
Bieëstewaer

Groep 7 en 8

De Venlouper
Tante Antoinette
Lewie beej de Hermenie
Revue
Jao, as.....



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Groep 1, 2, 3 en 4

Alfabet

Mientje ging al nao groep dreej
Zoeë, noow hoort 't d'r pas ech beej
Letters liere, laeze, schrieve
Van alles op de huuegte blieve

't Hóng de juffrouw aan de lippe
Zoeë liergierig, dao kós nemes aan tippe
Wie de juffrouw vroog: Wae kin 't alfabet oet de kop?
Stook Mientje rap ziene vinger op

Op de vraog: welke letters kómme d'r nao de A?
Zag Mientje: "Allemaol!" zónder bla, bla...

J. van Kraay- Apeldoorn



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

De kiep en 't kuke

Ein kiep en ein kuke

Die lepe oet 't hok

Piep, piep, piep zag 't kuke

De kiep zag tok, tok, tok

En vader haan dach beej zichzelf

Waat doon die in de wei

Die kiep met det klein kuke

Ik loup maar mit eur mei

Zoeë lepe zeej te wandele

Van je kukeleku, tok, tok

Opens kwaam d'n boer d'r aan

En joog ze truuik in 't hok

Leonie van Hulten-van Rhee (oet 't Tegels vertaald)



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Beej d'n brandwaer

Tatuut, tatuut heej kóm ik aan
Mit mien brandwaerpekske aan
De slang die hang ik um de nek
Aan water nörges gen gebrek

Ik ren nao de baek, de slang d'r in
't Water spriets wies aan mien kin
Naat van miene kop wies aan mien schoon
Keihard spuite, is 't leefste waat ik doon

Is d'r örges einen brand te blusse
Dan kóm ik gaer mei helpe klusse
Vet, vind ik det werke mit water
Ik gaon beej d'n brandwaer later

Leonie van Hulten-van Rhee (oet 't Tegels vertaald)



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Helpe in d'n haof

Mien breurke van veer haet ein keigaaf fietske

Knalroeëd van kleur en d'r achter ein kietske

Det smiet hae gans vol blajer en tek

Helpe in d'n haof vindt hae te gek

As pap meug is nao ore blaoze

Helt mien breurke nog lang neet op met kroaze

Zien bómvol kietske kiep hae dan vlot weer um

“Anders leet d'r morge nik” zaet hae dan hiel slum

Susan Janssen (oet 't Tegels vertaald)

De zandbak

Ik speul gaer in de zandbak

Taertjes bakke van zand

En met waat water d'r beej

Krieg ik lekker fieze hand

As mam mich dan nao binne rup

En ik heb nog genne zin

Dan zeg ik “mam, ik kin neet kómme”

En graaf ik flot mien vutjes in

Diana Vullings-Smeets



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Waerhuuske

Kump 't menke nao boete mit ein pluuj
Dan kriege weej vandaag ein raegenbuuj
Verschient 't vruike aevel mit eine lach
Wuurt 't zunke de gansen daag verwach

Is d'r aevel nemes nao boete gekraope
Dan haet ós echpaar zich verslaope
't Kump dan heej op neer:
Vandaag hebbe weej gen waer!

Bert Pollux

Melkgebitje

Mós se kieke waat ein snoet
Ik heb d'n twieëden tand d'r oet
't Kósde mich bes hiel vuuel tied
Maar noow bin ik um ech waal kwiet

Pap vind 't net ein fietserek
Mam vind 't gaar oet neet zoeë gek
Die zaet: "Dit is pas 't begin,
noow kómme de echte tand d'r in!"

Truus Verbong (oet 't Tegels vertaald)



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Raekene

Raekene doon ik hiel erg gaer
Ik weit al: twieë en twieë is veer
En veer plus veer is same ach
Had geej det al van mich verwach?
Ik doon dan ouk hiel erg good mien bes

Hans Jacobs

Superman

Kiek mich heej staon, ik bin 't ech
Bin superman, huur waat ik zeg
Ik bin einen bink, zoeë sterk as wat
En daobeej heb ik ouk nog spatjes zat
Ik heb spierballe, wilt geej ze zeen?
En staon ouk nog stevig op mien kneen!
Ik kan vlege, hoeëg in de lóch
En lig 's aoves pas laat in mienén bóch
Ik bin superman, d'n insigste echte
Wilt heej emes mit mich vechte?
(effe stilte)
Neet bang zien, ik zeg 't maar veur de gein
Ik heb eine groeëte mónd, maar mien hertje is hiel klein

Hans Jacobs



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Pannekook

Ik bak 'ne pannekook

Mit ein paar laoge belag

Ik bak mich 'ne pannekook

En heb aan idderein gedach

Mit ein schöpke sókker

Um mien breurke te paje

Mit ein läögske slaagroum

Dao kin pap zich aan begaje

Mit ein hempelke paeper

Dan krieg mam waat mier pit

Zoeë zörg ik d'r veur

Det d'r veur idderein waat op zit

Vaerder heb ik gen winse

Ik bak um op hoeëg veur

Dan wuurt hae lekker broen

Want ik hald waal van waat kleur!

Susan Janssen (oet 't Tegels vertaald)



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Groep 5 en 6

Femilie Muuske

Achter in det klein huuske

Dao woeënt de femilie Muuske

Allemaol mit ein spitse snoet

En ein daovan wilt gaer d'r oet

Zoeë wie det opkump in ziene kop

Rent 't regelrech de zölder op

't Wilt van alles gaon belaeve

In zien jónge muuskeslaeve

Baove hoeëg zuut kleine Truuske

-want zoeë hit det kleine muuske-

Ein stökske spek, det ruuk zoeë good

Daovan kriebelt 't 'm in zien blood

Gauw d'r haer en smiechele maar

Au, auwieje! Waat is det raar

Waat duit det pien dae harde knal...

Noow zit 't muuske in de val!

En ocherm, femilie Muuske

Rup nao baove "Truuske, Truuske"

Maar det huurt 't nog maar eine kier

Want dan is d'r gen Truuske mier

Truus Verbong (oet 't Tegels vertaald)



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Daag alles

Fientje waas bang, het had 't neet mier
Want dit waas noow al de zoeëvuuelste kier
Het stónd te razele op zien bein
Waat dao gebeurd waas, vónd 't neet fijn

'n Hiel groeët mónder woel um op gaon aete
En wie het meus schrieëwe, waas het vergaete
't Bedach zich ouk, det renne neet zien sterkste punt waas
Dus ging 't mónder um opaete, jaomer maar helaas

Dit waas 't dan: 't ind van zien laeve
Fientje had alles al opgegaeve
Daag aerd, daag zón, daag maon
Het had gen idee wie 't noow zoel gaon

Maar inens veranderde dao iets
Fientje woort wakker in zien bed
Noow, dan zal ik óg vertelle
Waas hèt effe bliej, ziene wekker had um gered!

Loes Niessen



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

D'r beej hure

Nao de schoeël gaon vind ik gaar neet leuk
't Leefste blief ik thoes en laes waat in mien beuk
Want 't ergste is toch waal det speulketeer
Idderein rent nao boete mit leweit en plezeer

Ein paar doon bergemuuske, andere hinkele d'r op los
Wae is d'r noow met tikkertje de klos?
Allein op de gank staon ik waat te kieke...
Ik meug neet meidoon, det hebbe ze mich dök laote blyke

Ik kin neet good renne, al doon ik mien bes
Dao waer ik op schoeël, dus steeds mei gepes
Meug ik mit óg speule? Mak neet oet wat
Ik wil d'r beej hure, ik bin 't zat

Is d'r noow nemes dae mich heej zuut staon?
En 'n klein bietje mit mien verdreet is begaon?
Teleurgesteld loup ik maar flot weer nao binne
En haop det de les flot geit beginne

Jeanne Faessen (oet 't Tegels vertaald)



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Freek Vonk

Tandarts, perfesser, tumberman of pedagoog

Ik waer 't allemaol neet, ik waer...Freek Vonk, bioloog

Wies mien kneen in d'n drek

Ein krokodil krieg mich neet gek

Zwumme mit haaie in den oceaan

In 't oerwoud zeuke nao eine baviaan

Ik weit alles van spinne, reptiele en slange

Ik bin ech genne bange

Zebra's, lieëuwe, tijgers en aoliefante

D'r is maar ein bieës, ech 'ne irritante

Bzzzzzzzzzzzzzzzz det geluud helt maar neet op

Ik trek mien daeke euver de kop

Opens is 't stil.....

Ein vogelspin haet um gevange

Det is hielemaol gen bange

In eur web zit 't bieësje vasgeplek

Hoje mug.....mich maks se neet mier gek

Linda Hanraets



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Bieëstewaer

Raegen, storm, 't is duuster en gries
Schoeën waer? Maak det de kat maar wies
Die zit veur de raam en kiek nao boete
Werm en druueg, achter de roete

D'n hónd kriegs se mit gen paerd mei op paad
Dae wuurt ouk lever neet kleddernaat
En det is ein waorheid as ein koe
Hae kruup in zien mand en duit de ouge toe

Genne mins op straot, gennen hónd of kat
Zeej hebbe 't mit dit waer allemaol waal gehad
Ik snap noow en gluif 't gaer
Waorum det dit het.....bieëstewaer!

Leonie van Hulten-van Rhee (oet 't Tegels vertaald)



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Groep 7 en 8

De Venlouper

Ik deej ens mit de Venloup mei
En rende mich de mies
De zweitband um, de renschoon aan
Ik pak daen ierste pries

Wie intelik 't startschot klónk
Schoot ik euver de waeg
Maar nao de ierste hónderd maeter
Had ik de piep al laeg

Idderein stoof flot aan mich veurbeej
Maar ik hoort 't publiek
Die repe miene naam
Waat waas mich det toch sjiek!

't Woort allein maar moeëjer
Want achter miene rök
Femilie, bekinde en vrinde
Waat had ik ein gelök!

Dao stónd dae groeëten baog
Ik zweide um mich haer
Kwaam lachend euver de finish
En volgend jaor, doon ik det weer!

Joyce Tabers



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Tante Antoinette

Mien vader haet ein tante

Die is óntzettend net

Mit glinsterende kralletoere

En dieke parels in de oeëre

Zoeë is tante Antoinette

Op zóndaagmorge stónd zeej

Zoeëmaar beej ós aan de deur

Roeëje lippe veur ein kösmuulke

En ein hudje mit ein fuuelke

In d'n auto mit sjofeur

Potverdreej, zag miene pap

Det had ik aevel neet verwach

Gen kaviaar, genne roeëje wien

Zelfs gen bietje haute-cuisine

Heb ik van de super meigebraach

Zeej lachde hard en zag: leve jóng

Daoveur bin ik heej noow net

Alzelaeve sjieken dis

Ik weit waat ik 't meiste mis

Ein bruuedje mit kroket

(geit vaeder op 't volgende blaad!)



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Zoeë steit pap noow in de keuke
Met krokkete in 't vet
Smeert ein bruuedje mit ein snackske
Mayonaise in ein klein bekske
Veur zien tante Antoinette

Joyce Tabbers

Lewie beej de hermenie

Ik zal óg waat vertelle
Euver mien broor Lewie
Dae geit iddere waek repetere
Beej ein echte hermenie

D'n ierste kier koos hae ein trääöt
Um op te kinne blaoze
Toen haet dae mich, zoeë ein, twieë, dreej
D'n blaosbas oetgekaoze

(geit vaerder op 't volgende blaad)



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Dae knöl haet gelökkig goje lóngē

Maar bluues hae op die toet

Dan schrik de ganse hermenie

Zo'n leweit kump dao dan oet

De haor van schrik rech op de kop

D'n bril scheif op de neus

De hermenie is gans van slaag

Lewie leet eur gen keus

Zeej knutselde en bouwde

Einen demper veur Lewie

Noow hure zeej nog maar

De helf van zien partie

D'r klinke noow weer noeëte

Van de ganse hermenie

Behalve beej de stoumboeët

Want dae blief veur Lewie

Joyce Tabbers



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Revue

D'r hink spanning in de lóch
Wae wuurt wae? Zien d'r genóg?
Wae kump d'r op die plenk te staon
Wao zoeëvuel minse nao toe zulle gaon

Wae dörf te spraeke veur 'ne volle zaal
Wae kint good oetspraeke ós Venlose taal
De Revue kump d'r aan, Venlo op zien bes
Wae dörf 't, of mótt meschiens nog op les

Waat zeg geej?Ikke? ...Ik? ...Maak óg neet diek
Det dörf ik neet, praote veur publiek
Noeëits zals se mich de buun op kriege
Ik hald namelik mier van zwiege

Wach ens ef

Getsie, ... noow staon ik ouk veur óg
Det had ik móttte weite
Leef luuj, de mazzel ...
Ik gao pleite

Hans Jacobs



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Jao, as

As ik 't veur 't zegge had
Dan zoel d'r vuuel verandere
Neet inkel maar veur mich allein
Maar ouk veur hiel vuuel andere

Ik verfde alle katte wit
Dan ware d'r gen zwarte
Die bringe toch maar óngelök
Veur minse die d'r op wachte

En spruutjes, die ik gaar neet lös
Die leet ik neet mier greuje
Sjeklaad en ieskes leet ik dan
Aan boum en stroek zoeë bleuje

Weg bördjes met verbaanje d'r op
Die hebbe mich noeëts aangestaon
En raegene, det woort in 't vervolg
Allein maar 's nachs gedaon

Dan zoot ik alle schoeëlmeisters
Beejein in ein reket
Dan kós weer intelik idderein
Bliej en gerös nao bed

(geit vaerder op 't volgende blaad)



Veldeke Krink Venlo

Gaef um óg modertaal, gaef um Veldeke

Veur pudding ote weej in 't vervolg

Allein nog van dae kalde

En die linke havermoutepap

Die kóste ze dan halde

En nemes waas d'r mier bedreuf

Ge weit wie det sóms is

Maar umdet ik nikts te zegge heb

Blief alles wie 't is

Bert Pollux

Hiel vuuel sukses met óg veurdach!